

9.9

Information

Der Völkermord an den Sinti und Roma The Genocide of the Sinti and Roma



2709 Sinto als Opfer medizinischer Versuche im KZ Dachau
© Howard Benham/Keystone, Gettyimages
An Sinti und Roma wurden in mehreren Konzentrationslagern medizinische Versuche durchgeführt, die große Leiden verursachten oder tödlich endeten.

Sinto victim of medical experiments in the Dachau concentration camp
In many of the concentration camps, Sinti and Roma were misused for medical experiments that caused tremendous suffering and death.

2706 Konzentrationslager oder Zwangsterilisation

Man bestellte mich eines Tages zu der Gestapo und sagte mir, dass, wenn ich nicht in das KZ wolle, ich mich sterilisieren lassen müsste. Es blieb mir nichts anderes übrig, als mich diesem Zwang zu fügen, denn hätte ich es vorgezogen, in das KZ zu gehen, dann wäre es mir auch dort nicht erspart geblieben. Die Sterilisation wurde in München von dem Dr. St. durchgeführt.

Bericht des Sinto Peter H. über seine Verfolgung, um 1946
(Auszug)
Wie Peter H. wurden viele nicht deportierte Sinti und Roma 1943/44 zwangsweise sterilisiert.

Concentration camp or forced sterilization

One day I was ordered to report to the Gestapo and was told that if I didn't want to go to a concentration camp, I would have to be sterilized. I had no other choice than to submit to this pressure since even if I had preferred the camp, I would not have been spared there either. The sterilization was carried out by Dr. St. in Munich.

Report from the Sinto Peter H. on his persecution, approx. 1946
(excerpt)
Like Peter H., many Sinti and Roma who were not deported were forcibly sterilized in 1943–44.



2707 Das Vernichtungslager Auschwitz-Birkenau mit dem „Zigeunerlager“
Foto: Alliierte Luftaufnahme, 31. Mai 1944
Luftbildentwurf von Simon G. von Wierberg
Das „Zigeunerlager“ befand sich in dem rot markierten Bereich.

The extermination camp Auschwitz-Birkenau with the "gypsy camp"
Photo: Aerial photograph taken by the Allies, May 31, 1944
The "gypsy camp" was located in the area marked in red.

2708 Die hygienischen Verhältnisse sind nicht zu beschreiben. Es gab kaum Seife und Waschmöglichkeiten. Das ganze Lager Auschwitz war verlaust. Als Typhus ausbrach, konnten die Kranken nicht behandelt werden, weil es keine Medikamente gab. Zuerst starben die Kinder. Tag und Nacht weinten sie nach Brot, bald waren alle verhungert.

Aus dem Bericht der Sintoza Elisabeth Guttenberger über das „Zigeunerlager“ in Auschwitz
Guttenberger, Die Zigeunerlager, 1988
Die Überlebenden wurden im August 1944 „abgetrennt“. Die Arbeitsunfähigen ermordete die SS in den Gaskammern, die Arbeitsfähigen schickte sie in Konzentrationslager im Reich.

The sanitary conditions were indescribable. There was hardly any soap or way to wash. The entire Auschwitz camp was lice-ridden. When typhus broke out, the sick couldn't be treated because there wasn't any medicine. The children were the first to die. Day and night they cried out for bread; before long they had all starved to death.

From the report by the Sintoza Elisabeth Guttenberger on the "gypsy camp" in Auschwitz
The survivors were selected in August 1944; those unfit to work were murdered in the gas chambers; those who could work were sent to concentration camps in the Reich.



2710 Das Sinti-Mädchen Setela Steinbach bei der Deportation aus dem holländischen Lager Westerbork in das Vernichtungslager Auschwitz-Birkenau, 15. Mai 1944
Helmholtz/Keystone/Keystone
Setela Steinbach wurde mit ihrer Mutter und ihren Geschwistern in der Nacht zum 3. August 1944 in den Gaskammern ermordet.

The young Sinti girl, Setela Steinbach, during the deportation from the Dutch camp Westerbork to the extermination camp Auschwitz-Birkenau, May 15, 1944
Setela Steinbach was murdered in a gas chamber along with her mother and siblings on the night before August 3, 1944.



Maximilian (Max) Rose
(1899–1942)

Dokumentations- und Kulturzentrum der Sinti und Roma, Heidelberg

2711 Der Sinto Max Rose wurde wegen seiner Herkunft 1941 in Bayernhaft verhaftet. Anfang November 1942 kam er mit einem Transport aus dem KZ Ravensbrück in das KZ Dachau. Hier starb er nach zwei Wochen.
Max Rose was arrested in 1941 in Bayern because of his Sinti origins. In early November 1942 he arrived with a transport from the Ravensbrück concentration camp to the Dachau camp. He died there two weeks later.